



# Übersetzer und Dokumenten-entwickler (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit

Die **plentysystems AG** ist ein führendes Softwareunternehmen im Bereich innovativer E-Commerce-Lösungen, das die ERP-Software **plentymarkets** entwickelt hat. Dank umfangreicher Funktionen und Schnittstellen entlang der gesamten E-Commerce-Wertschöpfungskette lässt sich mit der online-basierten Komplettlösung der gesamte Off- und Online-Handel voll automatisiert umsetzen.

Hast du Spaß an einer verantwortungsvollen Tätigkeit in einem erfolgreichen Unternehmen? Möchtest du das Wachstum und die Dynamik eines führenden Anbieters für E-Commerce-Lösungen auch für dein berufliches Weiterkommen nutzen? Dann starte doch als **Übersetzer und Dokumentenentwickler (m/w/d)** unbefristet in Vollzeit.

## Deine Aufgaben

- ✓ Erstellen und Übersetzen von Texten in Deutsch und Englisch für Anwender und Entwickler im Bereich E-Commerce
- ✓ Recherche der fachspezifischen Terminologie und kontinuierlicher Aufbau der Terminologiedatenbank
- ✓ Lektorat der Dokumentation und Übersetzungen von Kollegen
- ✓ Verwaltung eines lebenden Handbuchs

## Unsere Anforderungen

- ✓ Studium im Bereich Fremdsprachen, eine Übersetzer-/ Dolmetscherausbildung oder berufliche Erfahrung im Bereich Übersetzung
- ✓ Idealerweise erste Erfahrungen in der IT-Dokumentation
- ✓ Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift (muttersprachliches Niveau wünschenswert)
- ✓ Kenntnisse im Umgang mit Übersetzungsprogrammen, vorzugsweise Memsource
- ✓ Hohe Lernbereitschaft und Motivation, sich in neue Situationen und Anforderungen einzuarbeiten

## Wir bieten

Wir bieten dir eine herausfordernde Stelle in einem engagierten Team eines sehr erfolgreichen Unternehmens. Wir setzen auf flache Hierarchien und geben dir die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorschläge einzubringen. Ausgezeichnete Entwicklungsperspektiven im Wachstumsmarkt E-Commerce, ein angenehmes Arbeitsumfeld, zahlreiche Benefits sowie eine leistungsbezogene Bezahlung tragen dazu bei, dass du dich persönlich weiterentwickeln und langfristig erfolgreich bei uns tätig sein kannst.

→ Einsatzort: **Kassel**

→ Starttermin: **ab sofort**

Bitte sende deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und deiner Gehaltsvorstellung via E-Mail an: [jobs@plentymarkets.com](mailto:jobs@plentymarkets.com)

**Ansprechpartnerin:** Frau Laura Wassmann